|  |  |
| --- | --- |
| *Umugambi wa North Carolina Infant-Toddler Program* |  |

*Urupapuro rw’amakuru yo kwitegekaniriza*

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ***Uwujejwe kumwitaho ategerezwa kugenzura amakuru ajanye no kwitegekaniriza. Amakuru ari kuri iyi fishe nta cizere co kuriha atanga.*** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1. **Amakuru y’umwana:** | | | | | | |  | | | | | | | | | |  | | | | *Purusantage ya ITP SFS%* | | | | | | Urugero ntarengwa ku kwezi | | | | *Igenekerezo vyujurijweko* | |
|  | | | | | | |  | | | | | | | | | |  | | | |  | | | | | |  | | | |  | |
| *Izina ry’umwana* | | | | | | | *Indome yo hagati/indome itangura* | | | | | | | | | | *Iritazirano ry’umwana* | | | |  | | | | | |  | | | |  | |
|  | | | | | | |  | | | | | |  |  | | | | | | |  | | | | | |  | | | |  | |
| Aderese | | | | | | | *Igisagara* | | | | | | *Reta* | *Agasandugu k’amakete* | | | | | | |  | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | *Igitsina:*  Umugabo  Umugore | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | |  | | | | | | |
| *Itariki y’Amavuko:* | | | | | |  | | | | | | | | | *Terefone y’imuhira:* | | | | | | | | | | | *Iyindi nomero bokuronkako:* | | | | | | |
| 1. **Amakuru ajanye no kwitegekaniriza:** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Medicaid #:** | | |  | | | | | | | | | | | | | Mu gihe ari Carolina ACCESS, dondagura abaganga: | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Igenekerezo yemereweko: | | | | | |  | | Igenekerezo atazoba acemerewe: | | | | | | | | | |  | ngenderwako  Izindi poritike ziriko zirashirwa mu ngiro (raba hepfo) | | | | | | | | | | | | | |
| **Poritike ngenderwako:** | | | Umuntu  Umugwi  HMO/PPO  Ukwitegekaniriza kw’abasirikare | | | | | | | | | | | | | | | **Izindi poritike zisungwa:** | | | | | Umuntu  Umugwi  HMO/PPO  Ukwitegekaniriza kw’abasirikare | | | | | | | | | |
| Izina ry’ukwitegekaniriza: | | |  | | | | | | | | | | | | | | | Izina ry’ukwitegekaniriza: | | | | |  | | | | | | | | | |
| Umukoresha/ Umugwi: | | |  | | | | | | | | | | | | | | | Umukoresha/ Umugwi: | | | | |  | | | | | | | | | |
| Poritike#Ins. Karangamuntu#: | | |  | | | | | | | | | | | | | | | Poritike # Ins. Karangamuntu#: | | | | |  | | | | | | | | | |
| Umugwi karangamuntu #: | | |  | | | | | | | | | | | | | | | Umugwi karangamuntu #: | | | | |  | | | | | | | | | |
| Itariki izohererako: | | |  | | | | | | | | | | | | | | | Itariki izohererako: | | | | |  | | | | | | | | | |
| Terefone yo kurenganura #: | | |  | | | | | | | | | | | | | | | Terefone yo kurenganura #: | | | | |  | | | | | | | | | |
| Aderese yaho barenganurira: | | |  | | | | | | | | | | | | | | | Aderese yaho barenganurira: | | | | |  | | | | | | | | | |
| Igisagara: |  | | | | Reta: | | | | | | Agasandugu k’amakete: | | | | | | | Igisagara: | |  | | | | | Reta: | | | | | Agasandugu k’amakete: | | |
| Izina ry’uwiyandikishije: | | | |  | | | | | | | | | | | | | | Izina ry’uwiyandikishije: | | | | | |  | | | | | | | | |
| Ico uwiyandikishije apfana n’umurwayi: | | | |  | | | | | | Itariki y’amavuko y’uwiyandikishije: | | | | | | | | Ico uwiyandikishije apfana n’umurwayi: | | | | | |  | | | | | Itariki y’amavuko y’uwiyandikishije: | | | |
| Uwiyandikishije aramwishingiye: | | | | Ego  Oya | | | | | | Igitsina:   Umugabo  Umugore | | | | | | | | Uwiyandikishije aramwishingiye: | | | | | | Ego  Oya | | | | | Igitsina:   Umugabo  Umugore | | | |
| Aderese y’uwiyandikishuje: | | | |  | | | | | | | | | | | | | | Aderese y’uwiyandikishuje: | | | | | |  | | | | | | | | |
| Konte yo gusubiza amafaranga iri ku mugereka wa poritike ngenderwako. | | | | | | | | | | | | | | | | | | Konte yo gusubiza amafaranga iri ku mugereka wa poritike ngenderwako. | | | | | | | | | | | | | | |
| Konte y’amafaranga yatwawe n’ubuvuzi iri ku mugereka wa poritike ngenderwako. **(IZERE NEZA ko ubuhinga bwa auto draft bwugaye!)** | | | | | | | | | | | | | | | | | | Konte yo gusubiza amafaranga iri ku mugereka wa poritike ngenderwako. **(IZERE NEZA ko ubuhinga bwa auto draft bwugaye!)** | | | | | | | | | | | | | | |
| **Uturusho two mw’ihuriro** | | | | | | | | | | | | | | | | | | **Uturusho two mw’ihuriro** | | | | | | | | | | | | | | |
| **Urugero rw’igihe imara:** | | Ego  Oya | | | | | | | **Igitigiri ca LT.** | | |  | | | | | | **Urugero rw’igihe imara:** | | | | Ego  Oya | | | | | | **Igitigiri ca LT.** | | | |  |
| Gusangira ukwitegekaniriza: | |  | | | | | | | Gusangira fagitire: | | |  | | | | | | Gusangira ukwitegekaniriza: | | | |  | | | | | |  | | | |  |
| Ayo ukwitegekaniriza kutariha: | |  | | | | | | | Igitigiri c’amafaranga. Vyarubahirijwe: | | |  | | | | | | Ayo ukwitegekaniriza kutariha: | | | |  | | | | | | Igitigiri c’amafaranga. Vyarubahirijwe: | | | |  |
| **HANZE y’Uturusho tw’ihuriro** | | | | | | | | | | | | | | | | | | **HANZE y’Uturusho tw’ihuriro** | | | | | | | | | | | | | | |
| **Urugero rw’igihe imara:** | | Ego  Oya | | | | | | | **Igitigiri ca LT.** | | |  | | | | | | **Urugero rw’igihe imara:** | | | | Ego  Oya | | | | | | **Igitigiri ca LT.** | | | |  |
| Gusangira ukwitegekaniriza: | |  | | | | | | | Gusangira fagitire: | | |  | | | | | | Gusangira ukwitegekaniriza: | | | |  | | | | | | Gusangira fagitire: | | | |  |
| Ayo ukwitegekaniriza kutariha: | |  | | | | | | | Igitigiri c’amafaranga. Vyarubahirijwe: | | |  | | | | | | Ayo ukwitegekaniriza kutariha: | | | |  | | | | | | Igitigiri c’amafaranga. Vyarubahirijwe: | | | |  |
| **Uruhusha rutangwa imbere  y’igihe ni ngombwa mw’igezura?**  Ego  Oya | | | | | | | | | | | | | | | | | | **Uruhusha rutangwa imbere  y’igihe ni ngombwa mw’igezura?**  Ego  Oya | | | | | | | | | | | | | | |
| ***URASABWA KUDONDAGURA UTURUSHO KU BIKORWA BIKURIKIRA:*** | | | | | | | | | | | | | | | | | | ***URASABWA KUDONDAGURA UTURUSHO KU BIKORWA BIKURIKIRA:*** | | | | | | | | | | | | | | |
| Amagenzura: | | | | | | | | | | | | | | | | | | Amagenzura: | | | | | | | | | | | | | | |
| Kumufasha kumumenyereza ibikorwa vya buri musi : | | | | | | | | | | | | | | | | | | Kumufasha kumumenyereza ibikorwa vya buri musi : | | | | | | | | | | | | | | |
| Ubuvuzi bwo ku mubiri: | | | | | | | | | | | | | | | | | | Ubuvuzi bwo ku mubiri: | | | | | | | | | | | | | | |
| Kumwigisha kuvuga: | | | | | | | | | | | | | | | | | | Kumwigisha kuvuga: | | | | | | | | | | | | | | |
| Ibindi bikorwa: | | | | | | | | | | | | | | | | | | Ibindi bikorwa: | | | | | | | | | | | | | | |
| **Uruhusha rutangwa imbere y’igihe ni ngombwa ku buvuzi busaba abahinga?**  Ego  Oya | | | | | | | | | | | | | | | | | | **Uruhusha rutangwa imbere y’igihe ni ngombwa ku buvuzi busaba abahinga?**  Ego  Oya | | | | | | | | | | | | | | |